

Saigon ngày 4 - 7 - 1989

Thư gửi bà Bửu

Thư gửi thư này là sẽ nghe nhiều lắm. Còn năm xưa là Nguyệt Khuê tôi viết thư để như bà về ở ở O.D.P. vì cuộc sống của gia đình bà cha mẹ già yếu, không yên để ngồi viết thư như bà giúp đỡ, nên đang phải mắc cho con tao học xoay xở. Năm 75 gđ tôi trở thành tráng sỹ, anh Hiền đi học tập đến 83 mới về. Lúc đó tôi quá khổ cha mẹ chỉ còn 1 mình tôi, anh Shi Lang đã chết, nên o đang bỏ cha mẹ ra đi, anh chôn vùi cuộc đời chúng con, thật thì, o nghĩ tôi phải nghèo khổ vậy. Cố gắng chịu đựng mãi mới chống đi học tập ở Hà Nội, mười bảy con rời lại với cha mẹ già yếu bệnh hoạn, tôi nghiệp anh Hiền về tiếp làm ruộng cò gạo cho gia đình ăn. May ba má tôi đã qua đời 1988 phải thu 2 tòng dân dấn cho cuộc đời tôi. Tôi đã làm vườn chủ nhiều, nay chỉ còn chống và bảy con. Tôi có 1 cháu trai đã đi năm 80 Bà đã biết, đã gặp Mai (hình) như nó, năm nay nó ra trường tên - Châu - Hoàng - Hùng (1961)

U.S.A. Tôi có 1 cháu gái 1 bảy con trai, nay ông bà ngoại đã mất hết, các cháu quyết tâm ra đi ở ở O.D.P. các cháu số lâu, ở các

cháu đã lớn tuổi rồi, nên phải tìm đường ra đi, may cháu gái tên Châu-thú-yên, Nguyệt sinh năm 1959 đã đến trại Bàu Sấm vào tháng 4/89 và 1 cháu trai tên Châu-biển-Hoa đã đến trại T. vào 26/6/89 chưa đưa vào trại với chị nó, vì ai qua cũng phải bị nhốt 3 tuần xong mới đưa vào trại và sẽ cho thuê miễn phí về nhà.

Hồi cháu gái vừa gặp phải hoàn cảnh này rồi, còn cháu trai còn nhốt nay được 1 tuần này rồi. Các cháu đang gặp khó khăn, cháu gái địa chủ của bà do ông Phan em anh chú đó, à? 1 hân còn ở T. Cháu tên thuê nhỏ, bà giúp đỡ để 2 cháu được định cư vào đất Mỹ. Anh. n. năm nay đang thi ra Trường chưa làm gì có tiền, sợ lo 10 nă các cháu liên đang bỏ vô nơi xê là quê người, o cha mẹ kè cấn. Vậy mong nhỏ bà giúp đỡ 2 cháu (cũng quê với bà) để 2 cháu được sớm sum họp anh em nó ở Mỹ. Giọng nói của bà có giá trị, là 1 thên thân của người VN. Giữa lúc này vô chống lại đất sa có thất thế, nghèo khổ mong sẽ giúp đỡ che chở cho các cháu, còn vô chống lại đất già o làm nghĩ gì nữa, chỉ mong trường lai các con thôi mà thôi. Bà hỏi cháu Jung là biết con trai tôi ở chù với cháu Jung con của bà ở Saigon, chỗ con gái của bà ở tại Saigon đó. Nay bà đã đi qua bên rồi là biết ngay. Nay 1 chị và 1 em trai nó qua.

197 CMTS
TL.

Sa Dec ngày 3 tháng 7 năm 1989

Thưa Chú Thư,

Chúng tôi xin giới thiệu:

Cháu Văn Hiền, sinh 1938, Trung tá chánh văn phòng Tổng cục trưởng Tổng cục quân huấn Bộ Tổng tham mưu Sài Gòn (chê đồ cũ), số quân 51/12380, học tập cải tạo từ 15-6-1975 đến 15-11-1983, trú quán 23/9 Trần Hưng Đạo, Khóm 1 Phường 2 Thị xã Sa Dec Tỉnh Đồng Tháp, làm ruộng.

Cháu Thị Kim Sa, sinh 1936, giáo viên (chê đồ cũ) trú quán 23/9 Trần Hưng Đạo Khóm 1 Phường 2 Thị xã Sa Dec Tỉnh Đồng Tháp, hiện buôn bán trái cây và buôn bán lẻ thuốc lá.

Chúng tôi viết thư này để xin chú giúp cho một việc như sau:

Con của chúng tôi:

- Cháu Thị Yến Tuyết, sinh 1959, không được vào đại học vì lý lịch, nên từ nhỏ và luôn bán tiếp với mẹ. Cháu Thị Yến Tuyết đã ra đi và hiện đang ở Thái Lan.

Cháu Thị Yến Tuyết, sít

PO. Box 76 Aranyaprathet Prachinburi 25120 Thailand
Đã một lần được phái đoàn phỏng vấn và đã làm lời khấn

xong. Cháu Brian Hoa, sinh 1963, không được vào đại học vì lý lịch, làm vườn cho bố mẹ. Cháu Brian Hoa đã đến Thái Lan, được đưa vào trại làm thủ tục một tuần nay, và được biết khoảng hai tuần nữa sẽ được chuyển đến Trại. Ban đầu cũng với Cháu Thị Yến Tuyết ở trại chi đã nói trên.

Từ khi chúng tôi đã có lập hồ sơ CDP, nhưng không thấy trả lời. Năm 1988, chúng tôi có lập thêm một hồ sơ

mới ODP, gửi đến Bangkok 12 Thailand, đến nay chưa
thấy trả lời.

Con của chúng tôi đã chờ đợi được định cư ở Mỹ
theo ODP, nhưng đến nay tuổi khá cao; nên lo liêu ra đi.
ở Việt Nam các con của chúng tôi không có tương lai
về lý lịch, bị trục xuất.

Vậy chúng tôi thưa với chị, trong phạm vi khả năng,
xin chị cứu xét giúp để cho hai đứa con của chúng tôi,
xin chị giúp giới thiệu với Phái đoàn để hai đứa con
của chúng tôi sớm được cứu xét nộp đơn về việc định
cư ở Mỹ hoặc ở nước thứ 3.

Nếu có điều gì chúng tôi cần sẽ hỏi, xin chị báo qua
và xin chị chỉ dẫn thêm giúp cho. Chúng tôi tin rằng
sẽ nhận được kết quả tốt.

Xin thành thật cảm ơn chị trước và xin chúc chị
và gia đình luôn vui vẻ như ý.

Kính thư,

Sachan

Châu Văn Hiến
Châu Thị Kim Sa.

ĐOÀN KẾT
CỘNG QL VÀ CTM
CÁI LẬM TRUNG
Số: 1729

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Cái Lắm, Ngày 15 tháng 11 năm 82

Số: 00089

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ tại thị trấn Cái Lắm ngày 22 tháng 11 năm 1977
Thị trấn Chính phủ nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
chính sách đối với binh sĩ nhận việc cơ quan chính quyền của
chủ tịch cũ và được phát phần lương hiện đang bị tạm ngưng.

Căn cứ tại tư lệnh Bộ Quốc phòng Nội vụ số 07 tháng 1
năm 1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thị trấn Việt Nam số: 88 ngày 20 tháng 9 năm 1983
của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

GIẤY RA TRẠI

Họ và tên: CHAU VAN HIEN (Số: 1731)

Sinh ngày: 5/1/1950 tại: Cái Lắm
Số: 5/1/1950 tại: Cái Lắm

Chức vụ: Thủ lĩnh vùng phòng thủ của quân hiện

Trước đây là chính quyền dân và có thể là chính
quyền dân của vùng.

Số: 5/1/1950 tại: Cái Lắm

Khi này là thủ lĩnh vùng phòng thủ của quân hiện
của an ninh, phòng thủ vùng, quân IX của hiện

Hiện nay: Đang chấp và phải tuân thủ

chính quyền hiện tại và phải chấp hành

chính quyền hiện tại và phải chấp hành

Số: 5/1/1950 tại: Cái Lắm

Hiện nay là thủ lĩnh vùng phòng thủ của quân hiện

Số: 5/1/1950 tại: Cái Lắm

Số: 5/1/1950 tại: Cái Lắm

Số: 5/1/1950 tại: Cái Lắm

Số: 5/1/1950 tại: Cái Lắm

